

John Gilbert BROWN, Superintendent, Grade I, Victoria Police Force.  
Leonard MASON, Superintendent, Victoria Police Force.

## STATE OF SOUTH AUSTRALIA

Leonard Ambrose COGHLAN, Inspector, 1st Class, South Australia Police Force.  
Paul TURNER, Inspector, 1st Class, South Australia Police Force.  
Thomas Robert HOWIE, Inspector, 1st Class, South Australia Police Force.

## STATE OF WESTERN AUSTRALIA

Richard Thomas NAPIER, Commissioner, Western Australian Police Force.  
Ronald Charles SALTER, Deputy Commissioner, Western Australian Police Force.  
Albert Francis ANDERSON, Inspector, 1st Class, Western Australian Police Force.  
Charles Thomas Clarke POLLARD, Inspector, 1st Class, Western Australian Police Force.

## NIGERIA

Leonard John MACKKEY, lately Assistant Commissioner, Nigeria Police.

## HOME OFFICE

WHITEHALL, LONDON S.W.1

14th June 1969

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of the Queen's Fire Service Medal for Distinguished Service to the undermentioned:

**Queen's Fire Service Medal**

## ENGLAND AND WALES

Norman Wilson GOY, Divisional Officer, Grade I (Deputy Chief Officer), Bradford Fire Brigade.  
Reginald Edward Frank WHILLOCK, Divisional Officer, Grade I, London Fire Brigade.  
William BABINGTON, Chief Officer, Kent Fire Brigade.  
Robert Elliott COOPER, Chief Officer, Sunderland Fire Brigade.

## SCOTLAND

John STEWART, Firemaster, Lanarkshire Fire Brigade.

## STATE OF NEW SOUTH WALES

Brian Louis SMITH, Brigade Inspector, New South Wales Fire Brigade.  
Raymond Vincent LYNCH, Brigade Inspector, New South Wales Fire Brigade.  
Harold Curtis PARKER, District Officer, New South Wales Fire Brigade.  
Andrew SPEED, Brigade Captain, New South Wales Fire Brigade.  
Ernest James WEBSTER, Brigade Captain, New South Wales Fire Brigade.  
Albert Raymond Victor PATON, Volunteer Fireman, lately Brigade Captain, New South Wales Fire Brigade.  
Charles Victor McILWAINE, Brigade Captain, New South Wales Fire Brigade.

## STATE OF VICTORIA

Percy Alan GRAY, B.E.M., Deputy Chief Officer, Country Fire Authority.

## STATE OF WESTERN AUSTRALIA

Frank Ernest William HARDING, Chief Officer of Fire Brigades, Western Australian Fire Brigades Board.

## FOREIGN AND COMMONWEALTH OFFICE,

DOWNING STREET, LONDON S.W.1.

14th June 1969.

THE QUEEN has been graciously pleased to approve the award of the Colonial Police Medal to the under-mentioned officers:

**Colonial Police Medal**

## BRUNEI

*For Meritorious Service :*

Michael Joseph HEINCEN, Superintendent, Royal Brunei Police Force.

## OVERSEAS TERRITORIES

*For Meritorious Service :*

CHAK Tong, Principal Fireman, Hong Kong Fire Services.

CHEUNG Yick, Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

CHUNG Hing, Principal Fireman, Hong Kong Fire Services.

Clifford Michael DUMPER, Assistant Superintendent, British Division, New Hebrides Constabulary.

Peter Joseph FELIX, Assistant Superintendent, Royal Saint Lucia Police Force.

John Hogarth GRIEVE, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Samuel Frank HARVEY, Inspector, Royal Hong Kong Auxiliary Police Force.

Gulam HYDER, Senior Inspector, Royal Hong Kong Auxiliary Police Force.

Fred JACKSON, Assistant Chief Fire Officer, Hong Kong Fire Services.

KAM Yu-lam, Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

LUI Ho, Fireman Class II, Hong Kong Fire Services.

David Edward William O'BRIEN, M.B.E., Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Ieli Irava SAMUELA, Sergeant, Fiji Police Force.

Murray TODD, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Frank WAKEFIELD, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

YUEN Wah, Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

## MINISTRY OF DEFENCE

WHITEHALL, LONDON, S.W.1

14th June 1969

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of The Queen's Commendation for Valuable Service in the Air to the undermentioned:

**Queen's Commendation for Valuable Service in the Air**

## MINISTRY OF DEFENCE (AIR FORCE DEPARTMENT)

Wing Commander James Henry Anthony WINSHIP (4048591), Royal Air Force (Retired).